

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2007)  
**Heft:** 2

**Buchbesprechung:** Une "glorification personnelle" des officiers de conduite des renseignements de la RDA?

**Autor:** Schlomann, Friedrich-Wilhelm

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de division Alfred Krause, ainsi que de son chef du Centre d'analyse, le colonel Klaus Rüdiger, du chef de l'exploration des agences de la Section des renseignements de la NVA, le colonel Harry Schreyer.

Le livre analyse les centres d'intérêt économiques de la HVA, les institutions et entreprises suisses qui intéressaient les services secrets allemands, les moyens de contournement de l'embargo des Etats de l'OTAN, l'acquisition de technologies de l'Ouest via la Suisse et l'Autriche, l'exploration radio contre ces Etats ainsi que l'exploration militaire et le renseignement politico-militaire des deux services secrets de la RDA.

Un intérêt particulier est porté sur l'activité du Renseignement militaire à l'ambassade de la RDA à Berne, prouvée par des documents jusqu'alors restés secrets et publiés pour la première fois. Cette base d'espionnage comportait des installations principales et secondaires, de même que des services détachés partout en Suisse.

Le livre traite d'une transaction financière importante, bien qu'elle ne soit pas directement liée à une activité de renseignements, qui a été discrètement planifiée entre les deux Etats allemands par l'intermédiaire d'une banque à Zurich et qui portait sur plusieurs milliards. Cette transaction n'avait pas abouti à cause de l'intervention du chef de la *Stasi*, Erich Mielke. Elle a été suivie d'une transaction politiquement plus intéressante entre le Dr. Schalck-Golodkowski, l'«officier des missions spéciales» de Erich Mielke, et l'ancien premier-ministre bavarois Franz Josef Strauss.

Sur la base d'une analyse approfondie des fiches précises et abondantes de la *Stasi* au sujet de l'organisation criminelle ARAMCO, opérationnelle à Zurich, l'auteur prend position sur une affaire largement débattue à l'époque: l'assistant à l'évasion d'un réfugié de la RDA, Hans Ulrich Lenzlinger, assassiné par balles en février 1979 à Zurich, pourrait avoir été tué par un meurtrier professionnel de Berlin-Est.

### Menace militaire

Peter Veleff n'aborde pas la menace du Pacte de Varsovie sur la Suisse pendant la guerre froide. Une telle menace a toujours été perçue comme réelle, également en Suisse, surtout après qu'un général de l'armée tchécoslovaque du nom de Jan Sejna avait pris la fuite avec sa famille en 1968, via Trieste, pour rejoindre la *CIA* américaine. Douze années plus tard, il évoque dans un livre publié à Londres quelques prétendus plans d'opération tchèques contre la Suisse. Ces recherches de l'auteur feront l'objet d'une publication ultérieure.

Sur la base d'entretiens approfondis avec des témoins militaires importants du Pacte de Varsovie, notamment l'ancien ministre de la Défense de la RDA, le général Heinz Kessler; le chef de l'Etat-major général de la NVA, le général de corps d'armée Fritz Streletz; le chef des Opérations, ultérieurement chef pour l'Instruction opérative, le général de brigade Hans Deim, Veleff souligne qu'il faudra revoir les idées courantes concernant cette époque, compte tenu également des prétendus plans d'opérations contre la Suisse, donnés par Sejna.

La citation du général de brigade Hans Deim, engagé dans la planification opérationnelle des forces armées du Pacte de Varsovie, souligne une telle nécessité: «Du temps de la guerre froide, envahir sans besoin avéré un terrain aussi difficile que celui de la Suisse et devoir ensuite s'opposer à quatre corps d'armée bien équipés, dont l'aptitude au combat avait été jugée haute, n'aurait pas été militairement raisonnable. (...)

La volonté de défense suisse était très importante, selon nos évaluations; la Suisse disposait d'une armée disciplinée, et nous respectons la force de défense suisse. Nous estimons cette défense très solide.»

P.V.

image

p. 42 : quartier général de la *Stasi* à Berlin

### Une «glorification personnelle» des officiers de conduite des renseignements de la RDA ?

Le livre de Peter Veleff sur l'espionnage de la RDA contre la Suisse est sans doute nécessaire et semble intéressant en ce qui concerne ses bases historiques, qui englobent des documents de l'ancienne *Stasi* ainsi qu'un entretien avec l'ex-chef des renseignements militaires. Certes, il évoque de nombreux cas d'espionnage, mais il tente de les minimiser. Pourquoi donc, peut se demander le lecteur, pourquoi donc les services secrets de la RDA s'intéressaient-ils tant à l'industrie militaire suisse, à sa défense, aux installations secrètes de l'armée?

Un membre de l'ambassade de la RDA à Berne écrivait ouvertement dans un rapport à son officier traitant à qu'il avait pu obtenir propos des renseignements sur environ 85% des places d'aviation militaire de la Confédération, simplement en se déguisant en promeneur. L'auteur ne procède pas à une analyse approfondie de ses recherches: des questions demeurent sans réponse, comme par exemple le meurtre de Lenzlinger à Zurich ou les circonstances suspectes de la disparition du Suisse de l'étranger Kälin. Wolf a été envoyé en Suisse sous cette identité, alors que le véritable Kälin aurait disparu à Bautzen...

La compréhension de l'auteur pour les officiers de renseignement de la RDA étonne: ils sont décrits comme des hommes qui «sans qu'il en aille de leur faute avaient été soumis à une idéologie totalement différente, qui avaient grandi dans des circonstances qui nous sont étrangères, et qui, par conséquent, ne connaissaient pas nos valeurs de l'Ouest.» Après ses entretiens, l'auteur dit avoir une «estime personnelle» pour ces «hommes de notre époque, qui ont cru en leurs idées et en leur pays, qui ont voulu servir leur pays et qui l'ont loyalement servi.» Cela n'est cependant pas le point important: il s'agit de violations des droits de l'homme, droits qui ont été systématiquement bafoués en RDA.

Les interlocuteurs de l'auteur n'ont pas combattu le régime, comme à l'époque de nombreux et courageux personnes; ces interlocuteurs, dans des positions importantes, ont soutenu la dictature du Parti socialiste unique jusqu'à la dernière minute! Quand, en automne 1989, le peuple de la RDA a mis fin au régime haï, cela était en leurs yeux une contre-révolution: lors de leur entrée dans la *Stasi*, ils avaient solennellement juré de «défendre le socialisme jusqu'à la mort» mais, apparemment, le courage leur a manqué par la suite...

Friedrich-Wilhelm Schlomann